



Inclusive Language Guide

UBC is committed to supporting teachers in implementing inclusive course and clinical designs, and teaching practices. Developed by the Office of Faculty Development & Educational Support, the Office of Respectful Environments, Equity, Diversity & Inclusion, and through consultation with academic leadership, faculty, and students, this guide focuses on key areas where language could be more inclusive and supports those teaching in lecture, small group, and clinical settings.

These guidelines highlight current principles, best practices, and examples for applying them, but as language is always evolving, the guide is not all-encompassing. It is important that medicine is willing to adapt along with language changes to preserve peoples' dignity and autonomy through inclusion. Please consider these inclusive principles as you prepare to deliver materials and facilitate student and resident learning in Health Professions education. Be careful, thoughtful, and try to be conscious of bias while reviewing your content for inclusive language. Those wishing to learn more can access additional resources included at the end of this document.

Thank you for your dedication to teaching.

WHAT IS INCLUSIVE LANGUAGE?

Inclusive language values and honors identities and experiences, addresses inequities, helps to establish respectful learning environments, and fosters interactions welcoming to all.^{1,2} Using inclusive language means avoiding expressions or words that stereotype, stigmatize, trivialize or exclude individuals or populations based on their race, ethnicity, gender, sexual orientation, disability or ability, class, age, etc.³ Using inclusive language requires open-mindedness, flexibility, and continuous learning around language to respect and connect with those around us.² Inclusive language fosters a safer and more open learning environment where people know they will not be dismissed, silenced, or looked down upon for being who they are, or for characteristics they have no control over.³

WHY DOES IT MATTER?

As educators, we have a responsibility to create respectful and inclusive learning environments, and use language in a way that promotes effective learning for all.⁴ Studies in health education show that language is a powerful tool that helps students develop their identity and a sense of belonging as health professionals.⁵ Non-inclusive language, on the other hand, can leave a student or learner with residual embarrassment, confusion, fear, or anger that could impact their performance and experience in health education.⁶

Language can also have a significant impact by influencing attitudes and behaviours towards patients. Stigmatizing language has been shown to influence student and resident attitudes to be more negative about a marginalized patient, and negatively affected the quality of care. Impacts on patient safety and the perpetuation of health care and health outcome disparities are critical reasons language matters in health education.





Challenge assumptions and judgments by using appropriate language.

Thinking critically about the assumptions, biases, and judgements in our teaching, give us the opportunity to make our materials and presentations more inclusive. Language choices impact how groups of people are perceived by learners both positively and negatively. Ensure the people referenced in your teaching are represented in a respectful way that preserves their dignity and autonomy, by calling them by their self-identified terms.

4 THINGS YOU CAN DO!

- · Recognize assumptions, biases, and judgements about groups or people reflected in language.
- · Use inclusive terminology that does not favor or cast judgements on, stigmatize or stereotype groups of people.
- · Respect people's humanity by speaking of them as people not as objects of learning or statistics.
- · Use the person's self-disclosed identity when possible (treat others as they wish to be treated).

Examples:

Instead of this	Consider this	Why is this important?	
This patient typically practices unconventional treatments.	This patient typically practices Traditional Chinese Medicine.	Labelling culturally-based practices as unacceptable or unconventional implies a negative judgement. Instead, use the actual term describing their cultural practice, as it is just one factor in the case you would be presenting.	
This patient practices an alternative lifestyle.	This patient has described that they have multiple sexual partners.	Considering the history and implications around word choice will help you find different descriptions that do not cast a negative judgement on the person.	
		An "alternative lifestyle" is a subjective term that can delegitimize a person's sexual practice as abnormal or 'other'. Instead, use the patient's self-described orientation or practice.	
This patient abuses drugs periodically.	This patient uses substances periodically.	There are negative connotations and implications of choice associated with the words abuse or addiction. Use language that describes the patient's experience without judgement.	

 $^{^*}$ The **BCCDC Covid-19 Language Guide** provides additional inclusive language examples for editing specific content.





Use people-first language when appropriate.

People-first language focuses on people as individuals first and the condition or disability second to respect an individual's autonomy, agency, and humanity.

2 THINGS YOU CAN DO!

- · Introduce the person first and then the condition or disability second.
 - There are exceptions where certain groups and individuals prefer identity-first language (e.g. a hearing-impaired person); when in doubt, ask the person.⁹
- Do not use stigmatizing language in any health education materials, in interactions with patients, health and academic records, and when speaking about patients.⁴

Examples:

Instead of this	Consider this	Why is this important?
They are Wheelchair- bound.	They are a person who uses a wheelchair to assist with mobility.	Disability is only one part of that person's life, so emphasize their personhood first. Using terms like 'bound' imply the person is trapped, when in fact they are just using assistive technologies. ^{10,11}
"Mrs. X is a known alcoholic"	"Mrs. X has been in the clinic before seeking treatment for alcohol use."	Use language that preserves the dignity of the person and most accurately describes their experience and relevant medical history.
"Go see 'the chest pain' in room 2."	"Please assess Mr. C in room 2. He is experiencing chest pain."	Use language that respects humanity rather than speaking of people as objects or identifying them by their symptoms or condition.

^{*}The BCCDC Covid-19 Language Guide provides additional inclusive language examples for editing specific content.





Be flexible and willing to adapt your language.

We all have the responsibility to adjust our language when we learn more inclusive terms. Adapting your language to be more inclusive is often an iterative process requiring us to be open to feedback. Terminology is not one-size-fits-all because specific language is dynamic, changing as people and society learn and evolve. See the response and adaptation framework in *Diagram 1*.¹²

5 THINGS YOU CAN DO!

- Be willing to hear and accept feedback when non-inclusive or outdated language is identified in your presentation or conversation, and be willing to adapt language when needed.
- Prepare to revisit language and its meaning regularly (unpack slang and idioms, and avoid culturally appropriated language).
- · Stay humble when approached by someone affected by language you have used.
- · Reflect on your word choice and research anything you are unsure about using.
- · Ask people what language they prefer, and how they would like to be addressed; follow their lead.

Examples:

Instead of this...

"This female patient complained of pain in her abdomen."

(the patient had selfidentified as a trans man, but you thought it was not relevant to the case)

Consider this...

"This patient, who is a trans man who has been on hormones for 5 years, but still has his uterus, complained of pain in his abdomen."

Why is this important?

Always refer to patients in ways that affirm their gender identities, including using the correct names and pronouns. There may be times when their current anatomy is relevant to their care – knowing what sex a person was assigned at birth will be insufficient, since this may have since changed.

Even when gathering this medically relevant information, you should continue to refer to the patient using the name, pronouns and other gendered language that is most appropriate for that person.

Their wife will pick them up after discharge from the hospital.

(The person talked about their kids, so you assumed they were married) Their support person will pick them up after discharge from the hospital.

Moving away from assumptions about a person's sexual orientation and relationship status, and instead using gender-neutral terms (unless the person has self-identified), can make the scenario more inclusive of many gender identities, sexual orientations, and familial/relationship structures.

^{*}The BCCDC Covid-19 Language Guide provides additional inclusive language examples for editing specific content.





Attend to the social and structural determinants contributing to disparities in health.

While generalizing characteristics of certain population groups is a common practice for healthcare providers in narrowing differential diagnoses, over-generalization can discourage individualized care, over-attribute health disparities to genetic differences rather than social and structural influences, and may negatively stigmatize the population group.¹³ While the literature and clinical practice are at different stages of addressing language issues, we acknowledge that educators are instrumental in adjusting language in health education. This principle is based on current literature and the new Canadian Medical Association Journal (CMAJ) guidelines.¹⁴

The recognition of the difference between genetic ancestry, ethnicity and race is important to prevent over-generalization.

14,15 Although there may be times that using race and ethnicity as influences for certain health outcomes is valid (especially when considering social determinants of health including access barriers to health care and treatment) caution must be exercised when interpreting data using these labels to prevent oversimplification, unfairness, and potential harm.

Although race and ethnicity align in some cases as a surrogate for genetic ancestry, the clinician must be aware of the pitfalls of such an approach.

Populations are labelled as 'at risk' for conditions based on their race/ethnicity may experience stigma and generalized discrimination. How language is used in these circumstances can make a difference in how an individual sees themselves, and how others interpret the genetic information being provided. When race is generalized to being a 'risk factor', it wrongly prompts heuristics to suggest racial identity informs diagnostic reasoning and management.¹⁶

Remember that race and ethnicity are social and cultural constructs, and also that racism may be reflected within health data.¹⁴ It is important to critically appraise health data that is categorized by race and ethnicity.

6 THINGS YOU CAN DO!

- Reframe discussions about findings in health research to include why health disparities might exist between certain population groups to help learners better understand the determinants of health, rather than automatically associating pathologies as inherent in certain populations.^{7,8}
- When discussing genetic susceptibility, avoid attributing differences in health outcomes solely to race and ethnicity,
 and instead use more precise terms such as, genetic ancestry or country of origin to approximate shared genetic origins.²⁰
- Avoid using comparative terms that imply a hierarchy among different "races". When listing racial or ethnic data
 in tables, order them based on empirical rationale to prevent unconsciously creating a hierarchy (e.g., avoid listing
 white patients first or comparing white vs. non-white population groups without a valid context).¹⁴
- Consider grammatical adjustments to improve respectful representation of groups, such as capitalizing tribal, racial, or ethnic groups, and using ethnic and racial terms as adjectives instead of nouns.¹⁴
- When using names of racial or ethnic groups, be appropriately specific as possible for the context (e.g. Korean instead of Asian). If there is insufficient data for more specific categories, identify the gaps and the impact of excluding data. Using broader racial and ethnic groups can be justified when necessary, but it should be explained, and whenever possible, individual groups within those broader categories should be used.¹⁴
- Though preferred names may change over time, use the most contemporary or preferred racial groups (i.e. White instead of Caucasian) by checking literature, research, or guides (such as the <u>UBC Indigenous Peoples: Language Guidelines</u>).¹⁴



Examples:

Instead of this...

Indigenous people are a vulnerable population in Canada.

Consider this...

Indigenous people are historically and currently marginalized and underserved by the Canadian health care system.

Why is this important?

Using 'vulnerable' insinuates personal weakness and obscures the role of social and structural factors contributing to inequities. Draw attention to how disparities are the result of past and current power imbalances by being specific about what system/institutions are affecting the population.²¹

Indigenous people are at higher risk of diabetes.

Prevalence of diabetes among First Nations peoples living offreserve (10.3%) is disproportionately higher than the general population (5.0%). Be specific about the population and context you are speaking of so they are not over-generalized. If the data describes First Nations patients, then using Indigenous would be incorrect as it would not apply to Inuit of Metis individuals. Using epidemiologic terms are better than more value-laden terms of increased likelihood. The 'at risk' label creates a 'deficit discourse' which situates responsibility for problems with individuals or communities, overlooking the larger socio-economic structures in which they are embedded. 19,20

Black race is a risk factor for Sickle Cell Disease.

Those with genetic ancestors from areas where malaria is endemic are at higher risk for Sickle Cell Disease.

'Race' is not the risk factor, but being from an area where malaria is endemic is the risk factor for Sickle Cell Disease. Conflating race with genetic ancestry implies an essentialist, biological, view of race. Students who think of race as biological are more accepting of racial disparities, seeing them as "natural" and unlikely to change from societal efforts.²¹

*The BCCDC Covid-19 Language Guide provides additional inclusive language examples for editing specific content.





Be Intentional about representing diversity.

Educational materials should reflect the diversity of students and those they will serve in their future practice. Teaching sessions, case studies, and clinical cases should address a diversity of presentations so students can recognize signs and symptoms in different people. The visual tools we use to emphasize and convey meaning in the content (text, images, visual recordings, etc.) are all part of the discussion around inclusive language.²²

5 THINGS YOU CAN DO!

- Ensure examples and images are diverse, but not stereotypical, presenting multiple experiences and identities.
- Be cognizant when using stock images. Trying changing your search key words, or use stock image vendors that intentionally include a diversity of people.
- Be aware that representing diversity is not the same as mentioning a patient's identity only for diagnostic significance. To consider identities only when it relates to healthcare decision-making medicalizes that identity and can lead to generalizations and stereotyping.
- Recognize how the pairing of certain identifiers with certain conditions may harmfully perpetuate stereotypes or negative perceptions about groups of people.
- Avoid portraying/framing certain identities (white, cisqender, heterosexual, etc.) as the 'default.' Use identifiers in all case examples, otherwise do not mention them at all.²⁰

Examples:

Instead of this...

lecture slides Using portraying various skin presentations (rashes, cancer, etc.) in only light skinned patients.

Consider this...

Adding images to conditions show how clinically present in darkskinned patients, and addressing any different characteristics...

Showing videos and testimonials of different people. from different sexual orientations and ethnic backgrounds when

Why is this important?

By visually showing and addressing various skin presentations, we are training students to recognize conditions amoungst our diverse patient population. For example, pigmentation for rashes appears grey in dark skin, and red in light skin, and presentations of cancers like basal cell carcinoma and malignant melanoma differ between light and dark skin.²³

Only showing videos or testimonials from gay men when discussing HIV.

discussing HIV.

disproportionately affected by HIV, many different people are affected by this condition. If gay men are the only group show in HIV examples, it reinforces the stereotype that all gay men have, or are affected by, HIV.

While the gay and bisexual community has been

Including an image of a person who does not have access to stable housing to represent the effect of ongoing substance use.

Consider whether you need an image of a person to convey your lesson.

Linking homelessness with substance use perpetuates a stereotype. Avoid visual associations which may negatively stereotype marginalized groups. Instead, consider imagery that helps reinforce other aspects of the condition you are trying visualize.

*The BCCDC Covid-19 Language Guide provides additional inclusive language examples for editing specific content.



CONSIDERATIONS FOR RECIEVING LEARNER FEEDBACK IN...

Large Groups

Synchronous and asynchronous large group learning contexts are less conducive to recieving learner feedback in-the-moment. Instead, learners could contact you after the presentation to express concern over non-inclusive language used. Others may stay silent, unable or unwilling to share their concerns with you. In some cases, you may only do a presentation once per year, making it essential to add inclusive language and imagery as a consideration during your annual quality improvement cycle.

What can you do?

- Up front, address any past aspects of the lecture, week or course that has been contentious, what has been done to address it, and how this is part of the iterative quality improvement process.
- If non-inclusive language is identified in pre-recorded lectures, follow up with learners and let them know if there will be changes to the content in the future.
- Invite feedback from learners throughout the academic year using appropriate tools for large groups, such as polls or through emails, can help you preemptively address non-inclusive language.

Small Groups

Small group learning environments, and the relationships built within them, provide opportunities for learners and faculty to discuss inclusive language together. In this setting, consider the possibility that students and residents who are unusually quiet <u>may</u> be experiencing discomfort created by the use of non-inclusive language.

What can you do?

- When non-inclusive language is used, whether by yourself, a fellow faculty member, a resident, or a student, it should be addressed (consider using, or guiding the other person through the process in **Diagram 1**¹²).
- Role model the importance of being inclusive by speaking up or suggesting alternate terms if you notice non-inclusive language being used.
- · Intervene so other learners are not put in a position of either having to confront their peers or remain silent.

Clinical

Clinical environments take learning into a professional context, where faculty, residents, students, patients, and other health professionals are working together. Balancing patient needs and learner needs when non-inclusive language has been used is a challenge specific to this context. Though time to debrief a non-inclusive language encounter may be limited, it is important to support learners and go over how the situation can be navigated.

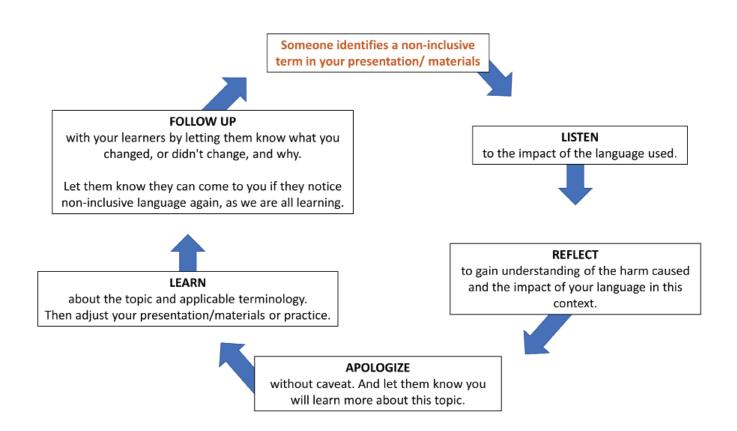
What can you do?

- When non-inclusive language is used, whether by yourself, a fellow faculty member, another health professional, a resident, or a student, it should be addressed (consider using, or guiding the other person through the process in **Diagram 1**¹²).
- If non-inclusive language is used by a patient, consider how and when to address it, and follow up with learners during or after the encounter (whether they were targets or witnesses).



APPENDIX

Diagram 1: Response and adaptation framework¹²



Visit the <u>Inclusivity in the Learning Environment</u> for more information on responding when non-inclusive language is used. This foundational online module is intended for faculty, staff, residents, and students.



ADDITIONAL RESOURCES

Visit the Office of Respectful Environments, Equity, Diversity & Inclusion for more information and assistance.

For questions about using the guide, contact the Office of Faculty Development & Educational Support at **fac.dev@ubc.ca**.

Language/terminology Guides

BC Centre for Disease Control COVID-19 Inclusive Language Guide

Provides specific inclusive language and non-stigmatizing terminology, examples covering a broad range of areas in the context of health professions, and explains the difference between racial, ethnic, and cultural identities. For more examples extending from topics in this guide, we recommend reading the sections on Racial, Ethnic & Cultural Identities, Substance Use, Sex, Gender, Sexual Identities, Pronouns & Gender Inclusive Language, and Sexuality & Bodies.

Reviewing sections on **Disease Basics, Relationship, Family Status & Pregnancy,** and **Age & Ability** can also benefit faculty looking to expand their inclusive language vocabulary.

UBC Center for Teaching and Learning Accessibility and Inclusivity Guidelines for Facilitators.

Guidelines for facilitators on designing and presenting materials, focusing on **Inclusive Language, Accessibility, Pronouns, Chosen Names,** and **Cultural Considerations**. We recommend referencing the extensive **Accessibility** section.

BC Public Service, Words Matter, Guidelines on using inclusive language in the workplace.

Relates inclusive language to the BC Human Rights Code, provides **general principles** and **examples of language to use**, and **how to promote respect in the workplace**.

UBC Equity & Inclusion Office Equity & Inclusion Glossary of Terms and Positive Space Language.

Provides **definitions** and **information** on many terms referenced in this guide. The Positive Space guide specifically references **Sexual Orientation** and **Gender Identity** terms.

Government of Canada, Department of Justice, Gender-neutral Language

Though written with a law-context in mind, provides recommendations on **Gender-Neutral Language** that can be applied in other settings.

UBC Indigenous Foundations, Aboriginal Identity & Terminology and Indigenous Peoples: Language Guidelines

Provides guidance and history on perceptions of Indigenous Identity through language.



REFERENCES

- 1. University of Michigan Center for Research on Learning & Teaching. Overview of Inclusive Teaching at Michigan [internet]. University of Michigan; 2021 [cited 2021 May 4]. Available from: https://crlt.umich.edu/overview-inclusive-teaching-michigan
- 2. Kovach-Galton K. Say This, Not That: A Guide for Inclusive Language [internet]. The Diversity Movement; 2020 September 9 [cited 2021 May 4]. Available from: https://thediversitymovement.com/say-this-not-that-a-guide-for-inclusive-language/#:~:text=Inclusive%20language%20is%20not%20the,focused%20on%20honoring%20people's%20identities
- 3. Rider University. Using Inclusive Language: Guidelines and Examples [internet]. Rider University; 2021 [cited 2021 May 4]. Available from: <a href="https://online.rider.edu/online-bachelors-degrees/liberal-studies/guide-to-using-inclusive-language/#:~:text=Inclusive%20language%20is%20defined%20as,or%20underprivileged%20groups%2C%20such%20as
- 4. Goddu AP, O'Conor KJ, Lanzkron S, Saheed MO, Saha S, Peek ME, Haywood C, Beach MC. Do words matter? Stigmatizing language and the transmission of bias in the medical record. Journal of general internal medicine. 2018 May;33(5):685-91.
- 5. Monrouxe LV. Identity, identification and medical education: why should we care? Medical education. 2010 Jan;44(1):40-9.
- 6. Acholonu RG, Cook TE, Roswell RO, Greene RE. Interrupting microaggressions in health care settings: a guide for teaching medical students. MedEdPORTAL. 2020 Jul 31;16:10969.
- 7. Baah FO, Teitelman AM, Riegel B. Marginalization: Conceptualizing patient vulnerabilities in the framework of social determinants of health—An integrative review. Nursing inquiry. 2019 Jan;26(1):e12268.
- 8. Sharma M, Pinto AD, Kumagai AK. Teaching the social determinants of health: a path to equity or a road to nowhere?. Academic medicine. 2018 Jan 1;93(1):25-30.
- 9. Ferrigon P, Tucker K. Person-First Language vs. Identity-First Language: An examination of the gains and drawbacks of Disability Language in society. Journal of Teaching Disability Studies. 2019.
- 10. Association of University Centers on Disabilities. Portrayal of People with Disabilities [internet]. Silver Spring, MD: Association of University Centers on Disabilities; 2011 [cited 2021 May 4]. Available from: https://www.aucd.org/template/page.cfm?id=605
- 11. BC Centre for Disease Control. BC CDC COVID-19 Language Guide: Guidelines for inclusive language for written and digital content [ebook]. BC Centre for Disease Control; 2020 July [cited 2021 May 4]. Available from: http://www.bccdc.ca/Health-Info-Site/Documents/Language-guide.pdf
- 12. Office of Faculty Development and Educational Support. Inclusivity in the Learning Environment [e-learning module]. Vancouver, BC: University of British Columbia; 2020 [cited 2021 May 4]. Available from: https://rise.articulate.com/share/pQs-Kukedlwu7ECX-xQ_2nzO6WHxuAMg#/
- 13. Woo E. The Significance of Race-Based Generalizations in Canadian Medical Education. UBC Medical Journal. 2019 Apr 1;10(2).
- 14. Stanbrook MB, Salami B. CMAJ's new guidance on the reporting of race and ethnicity in research articles. CMAJ. 2023 Feb 13;195(6):E236-8.
- 15. Lu C, Ahmed R, Lamri A, Anand SS. Use of race, ethnicity, and ancestry data in health research. PLOS Global Public Health. 2022 Sep 15;2(9):e0001060.
- 16. Vyas DA, Eisenstein LG, Jones DS. Hidden in plain sight—reconsidering the use of race correction in clinical algorithms. New England Journal of Medicine. 2020 Aug 27;383(9):874-82.



- 17. Amutah C, Greenidge K, Mante A, Munyikwa M, Surya S L, Higginbotham E, Jones D S, Lavizzo-Mourey R, Roberts D, Tsai J, & Aysola J. Misrepresenting Race The Role of Medical Schools in Propagating Physician Bias. New England Journal of Medicine. 2021 March 4;384:872-878.
- 18. Katz AS, Hardy BJ, Firestone M, Lofters A, Morton-Ninomiya ME. Vagueness, power and public health: use of 'vulnerable 'in public health literature. Critical Public Health. 2020 Oct 19;30(5):601-11.
- 19. Fogarty W, Bulloch H, McDonnell S, Davis M. Deficit discourse and Indigenous health: How narrative framings of Aboriginal and Torres Strait Islander people are reproduced in policy. Deficit Discourse and Indigenous Health: How Narrative Framings of Aboriginal and Torres Strait Islander People Are Reproduced in Policy. 2018:xii.
- 20. Pica-Smith C, Veloria C. "At Risk Means a Minority Kid:" Deconstructing Deficit Discourses in the Study of Risk in Education and Human Services. Pedagogy and the Human Sciences. 2012;2(1):33.
- 21. Williams MJ, Eberhardt JL. Biological conceptions of race and the motivation to cross racial boundaries. Journal of personality and social psychology. 2008 Jun;94(6):1033.
- 22. Massie JP, Cho DY, Kneib CJ, Burns JR, Crowe CS, Lane M, Shakir A, Sobol DL, Sabin J, Sousa JD, Rodriguez ED. Patient representation in medical literature: are we appropriately depicting diversity?. Plastic and Reconstructive Surgery Global Open. 2019 Dec;7(12).
- 23. Yousuf Y, Yu JC. Improving representation of skin of color in a medical school preclerkship dermatology curriculum. Medical Science Educator. 2022 Feb;32(1):27-30.

We want to hear from you!

Use the QR code or email us fac.dev@ubc.ca to provide feedback or comments on this Inclusive Language Guide.



